

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 70 (1952)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FRANKFURTER MASCHINENBAU AG. VORM. POKORNY & WITTEKIND

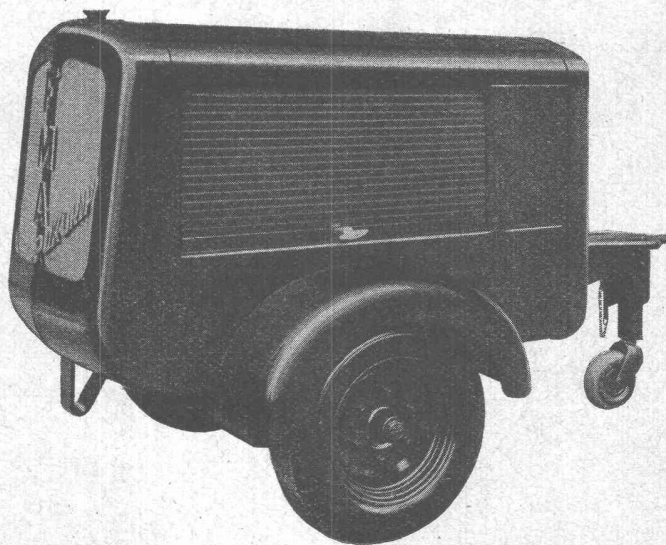
FMA/POKORNY**Fahrbare
Kompressoren**

Leistung: 2 m³/min.
 3 m³/min.
 4 m³/min.
 6 m³/min.
 8 m³/min.

Antrieb: Benzin-,
 Diesel-,
 - Elektromotor

Schwungkraftanlasser

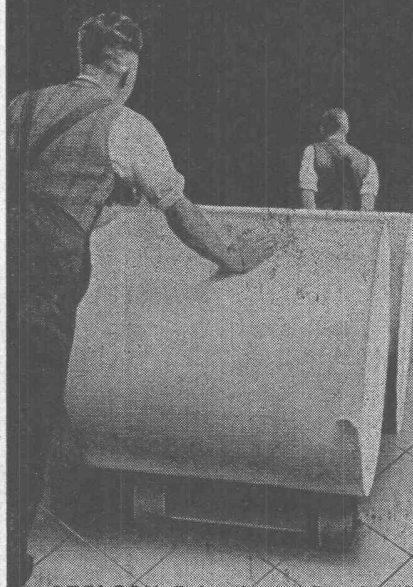
Unverbindliche
 Vorführung
 in unserem Lager



GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ: **DR. ING. M. KOENIG, ZÜRICH**
 PARADEPLATZ 5, TIEFENHÖFE 8, TEL. (051) 23 97 50 - 52

STELCON PANZER-PLATTEN

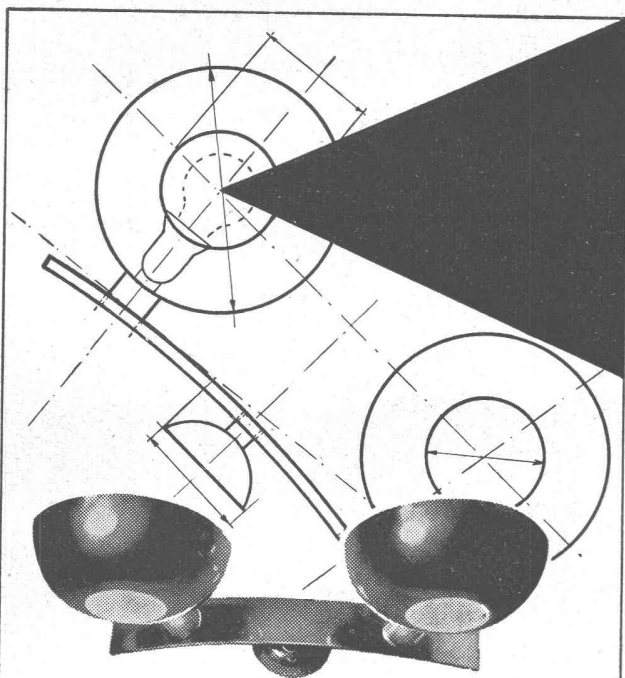
DER WIDERSTANDSFÄHIGE STAUBFREIE EBENE BODENBELAG



für Giessereien
 Maschinenfabriken
 Fabrikräume
 Lagerräume
 Kabelwerke
 Molkereien
 Bäckereien
 Verladerampen
 Bahnhöfe

STELCON-Belag in der Druckerei
 von the Sun Engraving Co. Ltd.
 in Watford (England)

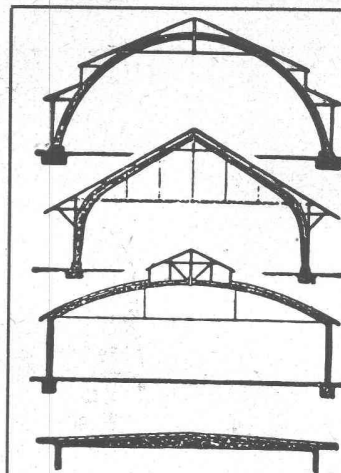
RICHNER & CO. ZÜRICH Dreikönigstr. 21 Tel. 23 32 57

**NACH MASS...**

verfertigen wir Beleuchtungskörper für jeden Zweck. Wohldurchdachte Anlagen im gesamten, formschöne Elemente im einzelnen für Kirchen, Sitzungszimmer, Wohnungen, Hotels und Restaurants.

Baumann, Koelliker

A.G. FÜR ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE ZÜRICH



**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**
FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

TRAVERS

HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN



das beste Material
für
stark beanspruchte
Fabrikböden



BAUBEDARF ZÜRICH AG.
ZÜRICH

**Lichtpauspapiere
Pauspapiere
Zeichenpapiere**

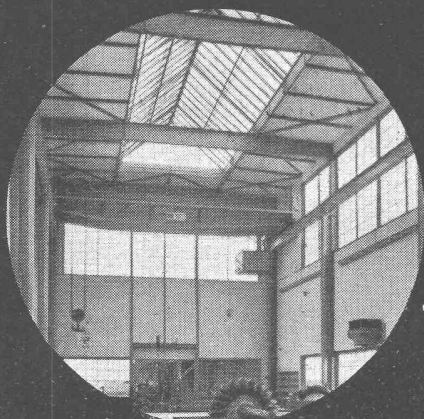


liefert seit 75 Jahren

A. MESSERLI, ZÜRICH 2

Tel. (051) 25 68 90/91

Fabrik technischer Papiere



KRIENS
Bell

STAHLKONSTRUKTIONEN FÜR
INDUSTRIE- UND WOHNBAUTEN
BRÜCKEN
FREILUFTSCHALTANLAGEN, MASTE
WEHRANLAGEN

AG. DER MASCHINENFABRIK VON THEODOR BELL & CIE.
KRIENS LUZERN

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 23 54 26, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr
3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Aus-
kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur
gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 9 Dipl. Maschinentechniker, für Maschinenpark, Unfallverhütung, Brandversicherung, Anstellung und Einführung von Werkstattpersonal. Nordwestschweiz.
- 11 Elektrotechniker, für Niederspannungs-Verteilanlagen, Schaltanlagen, Schemata für Steuerungen, konstruktive Überwachung der Auftragsbearbeitung. Mindestens 30 Jahre. Ostschweiz.
- 17 Dipl. Maschinentechniker für Berechnungen und Konstruktionen, für Herstellung von Werkstattzeichnungen. Bern.
- 19 Constructeur, pour bureau technique d'une entreprise de la Suisse romande. 25 à 32 ans.
- 21 Heizungstechniker oder -techniker, für wärmetechnische Gebiete, speziell Raumheizungen, Nordwestschweiz.
- 23 Dipl. Elektrotechniker (Schwachstrom), mit Praxis und Englisch, für Außendienst im Ausland. Zürich.
- 25 Elektrotechniker (Schwachstrom), für Entwicklungslabor. Zürich.
- 29 Maschineningenieur oder -techniker, geeignet für Verkauf, Englisch, Deutsch, weitere Fremdsprache, bis 26 Jahre, ledig, USA, nachher in Europa. Werkvertretung in der Schweiz.
- 31 Maschineningenieur oder -techniker, mit Erfahrung auf Schraubenpumpen und hydraulische Steuerungen, für Offertwesen, technische Korrespondenz, Versuche auf dem Probestand, Französisch. Nordostschweiz.
- 35 Heizungstechniker, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungen. Zürich.
- 39 Konstrukteure, für Serienfabrikation von Maschinen und Apparaten der Präzisions-Kleinmechanik. Mittelschweiz.
- 41 Konstrukteure, ferner Radio-Techniker, für Entwicklungen und Versuche. Baldist. Nordwestschweiz.
- 43 Maschinentechniker, für Konstruktionen und Werkstattzeichnungen über hydraul. Apparate. Baldist. Nordwestschweiz.

- 45 Dipl. Maschineningenieur der ETH, für statische und dynamische Berechnungen und Versuche an Schienenfahrzeugen. Baldist. Deutsche Schweiz.
- 837 Elektroingenieur oder -techniker, mit Praxis in Gleich- und Wechselstrommaschinen für verschiedene Leistungen. Bewerber muß in der Lage sein, Fabrikationsanordnungen für Herstellung der Maschinen festzusetzen. Maschinenfabrik in Lyon (Frankreich).
- 861 Dipl. Maschinentechniker mit Lehrzeit als Mechaniker, zur Einarbeit in das Gebiet der Materialuntersuchungen und -prüfungen. Baldist. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG:

- 34 Hochbautechniker, (Technikum mit Praxis), für Projekt und Ausführung. Zürich.
- 36 Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker, für Projektierungsarbeiten. Baldist. Nordwestschweiz.
- 38 Hochbautechniker, für Werk- u. Detailpläne; ferner Hochbauführer, für Vorarbeiten, örtliche Bauleitung, Ausmaß und Abrechnung. Spätestens Februar 1952. Zentralschweiz.
- 42 Dipl. Bauingenieur, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau. Zentralschweiz.
- 44 Hochbautechniker - Bauführer, für Architekturbüro. Baldist. Aargau.
- 46 Hochbautechniker. Sofort. Ostschweiz.
- 48 Dipl. Bauingenieur, für statische Berechnungen und Konstruktionspläne, Bauplatzkontrollen und Aufnahmen für Hoch- und Tiefbau. Baldist. Südostschweiz.
- 62 Tiefbautechniker evtl. Bauingenieur, als Bauführer, für Kalkulation, Submissionswesen, Organisation und Leitung von Baustellen. Nordwestschweiz.
- 66 Hochbauführer. Mind. 35 Jahre. Französisch. Grenoble (Frankr.).
- 68 Tiefbautechniker mit Erfahrung, für Tief- und Wasserbauten. Baldist. Zürich.
- 70 Dipl. Bauingenieur evtl. Eisenbetontechniker, mit Praxis (Statiker), für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau. Baldist. Kt. Bern.
- 72 Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Erfahrungen im modernen Straßenbau. Ostschweiz.
- 1526 Geometer-Topograph, mit Praxis in Terrainaufnahmen, für Projekt von Wasserkraftanlagen und Absteckung der Baustellen. Reise bezahlt. Belgische Elektrizitäts-Unternehmung. Baustelle in Belgisch-Kongo. Offerten in französischer Sprache auf Flugpostbewerbformularen der S.T.S.

BAUGLÄSER Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

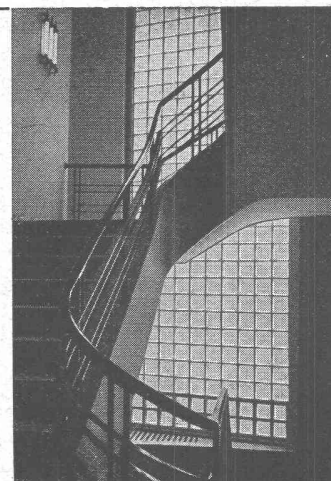
GLASBETON Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

Glasbausteine extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884 — Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



Gesucht in Bauunternehmung in Basel

Bauführer / Abteilungsleiter

(dipl. Techn., evtl. dipl. Ing.)

Erfordernisse: charakterlich einwandfreie, vertrauenswürdige Person. Mehrjährige Erfahrung im Tief-, evtl. auch im Hochbau, Organisation und Durchführung der Bauten, gewandter Kalkulator, bewandert im Submissionswesen. Unternehmertyp.

Geboten wird: ausbaufähige Dauerstellung bei Eignung, gutes Einkommen evtl. Beteiligung nicht ausgeschlossen.

Offerten mit Referenzen, Zeugnissen, Photo und Ansprüchen unter Chiffre F 2214 Q an Publicitas Basel.

Gesucht auf Architekturbureau S. I. A.

Hochbautechniker oder Bauzeichner

zur Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen interessanter Bauaufgaben.

Offerten an Architekturbureau
Straumann & Blaser, Grenchen SO.

Gesucht

dipl. Ingenieur Eisenbetonstatiker

mit 1—2 Jahren Praxis, für interessante Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle. Anmeldungen mit kurzem Praxisausweis und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

W. Pfeiffer, Dipl. Ing., Ingenieurbureau, Winterthur.

Bauamt I Stellenausschreibungen

Beim Tiefbauamt der Stadt Zürich sind mit möglichst baldigem Eintritt folgende Stellen zu besetzen:

Ingenieur II. evtl. I. Klasse

Erfordernisse: Abgeschlossene Ausbildung als Tiefbauingenieur, mit Baupraxis auf dem Gebiete des städtischen Strassen-, Brücken- und Kanalisationsbaues. Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 10 956.- bis Fr. 14 352.-, bzw. Fr. 11 760.- bis Fr. 15 744.-, Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensionsversicherung.

Techniker II. evtl. I. Klasse

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumbildung oder sonstige gleichwertige Ausbildung, sowie mehrjährige Bau- und Büropraxis auf dem Gebiete des städtischen Strassen-, Brücken- und Kanalisationsbaues.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 8772.- bis Fr. 11 352.-, bzw. 9492.- bis Fr. 12 300.-, Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensionsversicherung.

Zeichner (Tiefbauzeichner)

Erfordernisse: Abgeschlossene Berufslehre, rasches, exaktes und sauberes Zeichnen in Tusch.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 7488.- bis Fr. 9300.-, Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensionsversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit entsprechender Aufschrift «Ingenieur-, Techniker- oder Zeichnerstelle beim Tiefbauamt» sind mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo bis 31. Januar 1952 dem Vorstand des Bauamtes I, Postfach, Zürich 23, einzureichen. Die Wahlen erfolgen vorerst provisorisch. Die Gewählten haben in der Stadt Zürich Wohnsitz zu nehmen.

Zürich, den 19. Januar 1952.

Der Vorstand des Bauamtes I.

Stellenausschreibung

Beim Kantonalen Meliorations- und Vermessungsamt in St. Gallen ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers evtl. Vermessungstechnikers

neu zu besetzen.

Erfordernisse:

für Tiefbautechniker: Diplom, guter Zeichner, Erfahrung in allgemeinen Tiefbauarbeiten;
für Vermessungstechniker: Abgeschlossene Lehre als Vermessungstechniker, guter und gewandter Zeichner, Kenntnis der Grundbuchvermessungs- und Uebersichtsplanarbeiten. Fachausweise.

Besoldung:

Je nach Bildungsgang und Praxis Fr. 6250.— bis Fr. 9250.—, resp. Fr. 7750.— bis Fr. 10 750.—, plus Teuerungszulagen.

Der Beitritt zur Versicherungskasse für das Staatspersonal ist obligatorisch.

Anmeldungen mit den notwendigen Ausweisen (Zeugnisse, Lebensbeschreibung, bisherige Tätigkeit, Photo) sind bis 21. Januar 1952 an das Kantonale Volkswirtschaftsdepartement, St. Gallen, zu richten.

St. Gallen, 9. Januar 1952.

Das Volkswirtschaftsdepartement.

Mittlere Baumaschinenfabrik im Kanton Bern sucht zu baldigem Eintritt

Dipl. Maschinen-Techniker

Jüngerer, initiativer, an selbständiges Arbeiten gewöhnter Konstrukteur findet interessante Dauerstelle.

Bewerber melden sich unter Beilage von Photo und handgeschriebener Dienststofferte mit Saläransprüchen unter Chiffre OFA 7062 B an Orell Füßli-Annoncen, Bern.

Ingenieurbureau auf dem Platze Luzern sucht tüchtigen

Eisenbetonzeichner

mit guter Praxis

Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins, sowie Beilage von Zeugniskopien und Photo erbeten unter Chiffre ZR 4134 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

SBB**CFF****FFS****1 bauleitender-Ingenieur für die Baustelle der Errichtung einer Staumauer in Vieux-Emosson (Wallis).**

Erfordernisse: Ingenieur mit weitgehenden Erfahrungen und gründlichen Fachkenntnissen im Bau von Staumauern. Beherrschung der französischen und deutschen Sprache. Guter Gesundheitszustand. Anmeldetermin: 10. Februar 1952. — Anmeldung schriftlich an die Generaldirektion der SBB in Bern. Bemerkungen: Stellenantritt spätestens 1. Mai 1952.

1 ingénieur pour diriger les travaux de construction d'un barrage au Vieux-Emosson (Valais).

Conditions d'admission: Ingénieur ayant une vaste expérience et des connaissances approfondies dans la construction de barrages. Savoir le français et l'allemand. Etre en bonne santé. Délai d'inscription: 10 février 1952. S'adresser par écrit à la Direction générale des CFF à Berne. Observations: Entrée en fonctions au plus tard le 1er mai 1952.

1 ingegnere per la direzione dei lavori di costruzione d'una diga di sbarramento a Vieux-Emosson (Vall.).

Requisiti: Ingegnere con vasta esperienza e conoscenze approfondite nella costruzione di dighe di sbarramento. Padronanza del francese e del tedesco. Buono stato di salute. Termine per le iscrizioni: 10 febbraio 1952. Indirizzarsi per iscritto alla Direzione generale delle FFS a Berna. Osservazioni: Entrata in servizio il 10 maggio 1952.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtiger

Hochbautechniker evtl. -zeichner

für Büro- und Bauplatztätigkeit auf Architekturbüro der Zentralschweiz. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZZ 4076 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbüro der Ostschweiz:

ein Bauführer

mit Erfahrung im Geschäftshausbau;

ein Bautechniker

für Bürotätigkeit, fix in Projekt und Detailbearbeitung. — Eintritt nach Uebereinkunft, wenn möglich 1. Februar.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZF 4021 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Beim Elektrizitätswerk der Stadt Zürich ist die Stelle eines

Ingenieurs II. evtl. I. Klasse

für das Studienbüro neu zu besetzen.

Erfordernisse: Dipl. Elektroingenieur. Eignung für Bau und Betrieb elektrischer Anlagen, einige Jahre Praxis. Aufgeschlossen, zuverlässiger Charakter. Bei Bewährung spätere Aufstiegsmöglichkeit vorhanden. Alter nicht über 35 Jahre.

Jahresbesoldung Fr. 10 956.— bis Fr. 14 352.—, evtl. Fr. 11 760.— bis Fr. 15 744.—, Teuerungszulagen inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Schriftliche Anmeldungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen sind bis zum 9. Februar 1952 mit der Aufschrift «Ingenieur Elektrizitätswerk» dem Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Amtshaus II, einzureichen. Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, Januar 1952.

Der Vorstand der Industriellen Betriebe.

Schweizerische Gesellschaft sucht einen

BAUINGENIEUR

als Leiter von Studien und Bauarbeiten auf dem Gebiet der schweizerischen Wasserkraftnutzung. Sie bietet kompetenten Bewerbern, die über eine langjährige Erfahrung in Bureau und auf dem Bauplatz verfügen, eine interessante Dauerstellung. Alter 35—40 Jahre; Deutsch und Französisch erwünscht.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Chiffre ZE 4150 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Selbständiger

KONSTRUKTEUR

des allgemeinen Maschinenbaues von deutscher Spezial-Maschinenfabrik **gesucht**, der zunächst in Deutschland als Konstrukteur tätig ist und bei Bewährung später die Schweizer-Vertretung übernimmt.

Bewerber muß vielseitige konstruktive Aufgaben selbständig und sicher lösen können und über kaufmännische Neigung und Fähigkeit verfügen.

Ausführliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lichtbild und Gehaltsansprüchen erbitten unter SP 4029 an **WERFA, Frankfurt M.**, Untermainkai 12.

Wir suchen

für unsere ausländischen Niederlassungen und deren Leitung

INGENIEURE

mit Erfahrung im Tiefbau und Straßenbau.

Offerten unter Chiffre H 8259 Y an Publicitas Bern.

Technisches Bureau sucht zu baldmöglichem Eintritt, jungen

Bauingenieur oder Bautechniker

wenn möglich mit einigen Jahren Praxis im Projektieren hydro-elektrischer Zentralen. Deutsche u. französische Sprache erwünscht.

Detaillierte handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZB 4176 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro BSA/S.I.A. im Kanton Aargau sucht einen im Industriebau versierten

Bautechniker

evtl. erfahrenen

Bauzeichner

in Dauerstellung.

Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit und Saläransprüche unter Chiffre ZM 4131 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht

Bauingenieur

auf Ingenieurbureau in der Zentralschweiz, für Eisenbeton und Tiefbau. Guter Statiker.

Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins, sowie Beilage von Zeugniskopien und Photo erbitten unter Chiffre ZS 4134 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger

Architekt-Bautechniker

mit langjähriger Erfahrung, selbständig in sämtl. Arbeiten vom Projekt bis Abrechnung, Korrespondenz, Bauführung, **sucht Dauerstelle in Architekturbüro oder Bauunternehmung**, evtl. als Chef eines Filialbetriebes.

Offerten unter Chiffre ZC 4140 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbureau mit gutem Beschäftigungsgrad

Bauzeichner oder Bautechniker

Ausführliche Offerten unter Chiffre ZS 4056 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht ein junger,

dipl. Bauingenieur

Absolvent einer technischen Hochschule, evtl. mit etwas Praxis, für Beihilfe bei der Bearbeitung von grösseren Eisenbeton- und Tiefbauprojekten. Eintritt 1. April 1952, evtl. früher. Anmeldungen an A. Scholer, dipl. Ing., Olten.

Bautechniker / Bauführer

sucht interessanten Posten in Architekturbüro oder Baugeschäft. Finanzielle Beteiligung nicht ausgeschlossen. Zürich und Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZG 4083 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, dipl.

Bauingenieur ETH

mit Praxis, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung (für Eisenbeton- oder Stahlbau). Zürich und Umgebung bevorzugt. Der Eintritt kann sofort oder auf Vereinbarung erfolgen. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZN 4051 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Maurer mit gründlicher Schulbildung (Matura) und entsprechender Fachbildung (viele Abendkurse) sucht

Stellung auf Architektur-Büro

wo er die Möglichkeit hat, sich evtl. im Zeichnen auszubilden, um später als Bauführer tätig zu sein. Offert. unt. Chiffre ZO 53 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer Hochbauzeichner, 23 Jahre alt, in ungekündigter Stellung sucht auf dem Platz Basel per 1. April 1952 oder später einen neuen Wirkungskreis als

Bauführer, Hilfsbauführer od. Bauzeichner

Offerten unter Chiffre ZB 4121 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gemeinde Oberentfelden

Projektwettbewerb für eine Schul- und Turnhalleanlage

Es sind 27 Projekte eingelangt. Die Arbeiten stehen der Bevölkerung zur freien Besichtigung offen vom Samstag, den 19. Januar 1952 (ab 13.00 Uhr) bis Montag, den 23. Januar 1952, jeweils von 08.00—12.00 Uhr und 14.00—18.00 Uhr.

Ausstellungsort:
Grosser Saal des Gasthof zum Engel in Oberentfelden.

Oberentfelden, 15. Januar 1952.

Der Gemeinderat.

Junger, tüchtiger, selbständiger

Hochbau-Zeichner

sucht Stelle in Architekturbureau. Eintritt per 1. Februar oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre J 30714 Lz an Publicitas Luzern.

Jeune dessinateur en bâtiments

qualifié, encore en place, cherche engagement dans bureau d'architecture ou d'entrepreneur en Suisse française. Offres sous chiffre PN 2440 L à Publicitas, Lausanne.

ARCHITEKTEN!

Erfahrener Bauführer übernimmt Bauführungen, Ausmass, Abrechnung, Devis etc. zu günstigen Bedingungen. Zürich und Umgebung. Anfragen unter Chiffre ZH 87 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

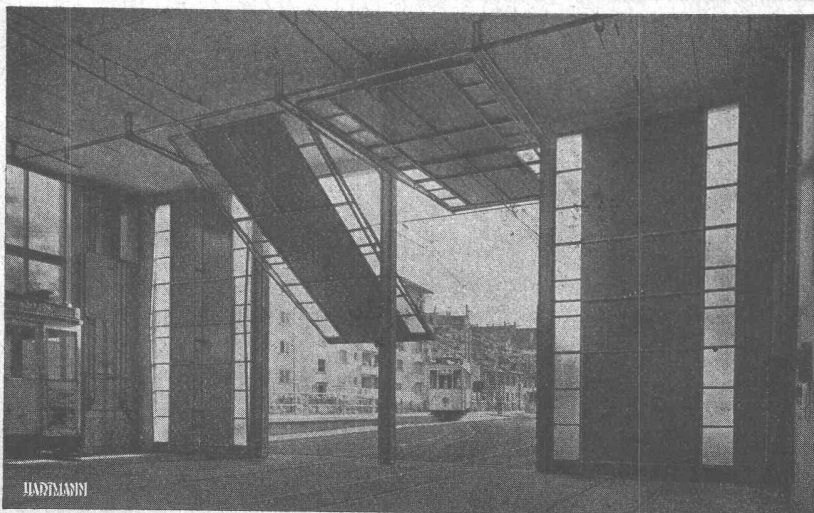
Architekten, Bau-Ing., Bauunternehmer

Bauingenieur, Eisenbetontechniker und Bauzeichner übernehmen von Ihnen zu günstigen Bedingungen Vorausmasse, stat. Berechnungen u. Pläne zu Eisenbeton-, Stahl- und Holzbauten. Chiffre SA 7827 Z an Schweizer Annoncen AG. «ASSA», Zürich 23.

Zu verkaufen

fabrikneues FEDERAL-Chassis mit Kabine, 4—5 Tonnen

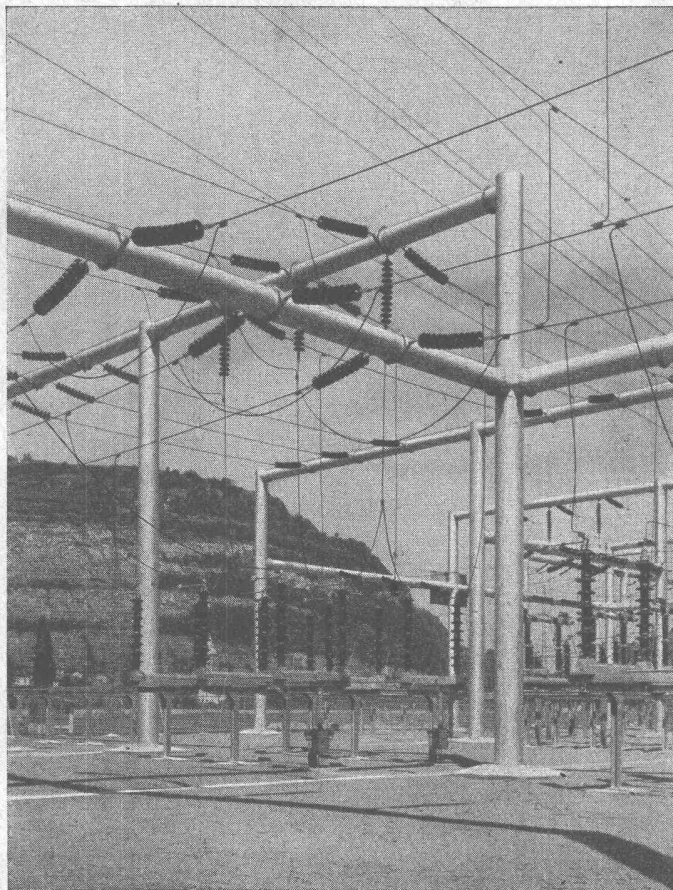
Motor 6 Zylinder, 22 PS, Radstand 4,52 m, mit Doppel-Hinterachse, mit besonders starkem verwindungsfreiem Rahmen, zu ausserordentlich interessantem Preise. Anfragen an C. Schlotterbeck, Automobile AG., Basel.



Feineisenbau
Stahlkonstruktionen
Rolladen
in Holz und Stahl
Jalousieladen
Lamellenrollstoren
«SOL-FLEX»
Hartmann-Tore

HARTMANN & CO. AG.
BIEL

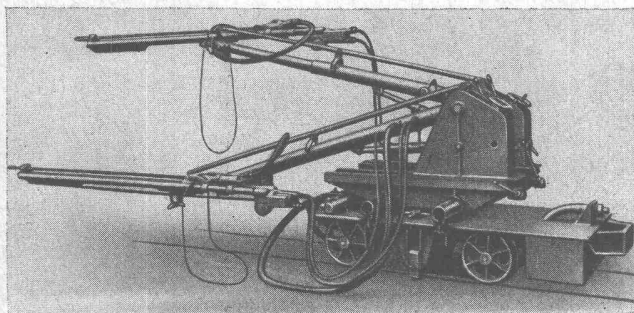
Telephon (032) 2 77 37



GIOVANOLA MONTHÉY

PONTS
CHARPENTES
CHAUDRONNERIE
MÉCANIQUE
SERRURERIE

Maschinenfabrik  Mönninghoff
BOCHUM



BOHRWAGEN für schlagendes und drehendes Bohren
zur Erleichterung und Verkürzung der Bohrarbeit

ANZEIGEN IN DER SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG
SIND EINE HERVORRAGENDE VERKAUFSHILFE

KIW

Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur (052) 2 36 66

MD

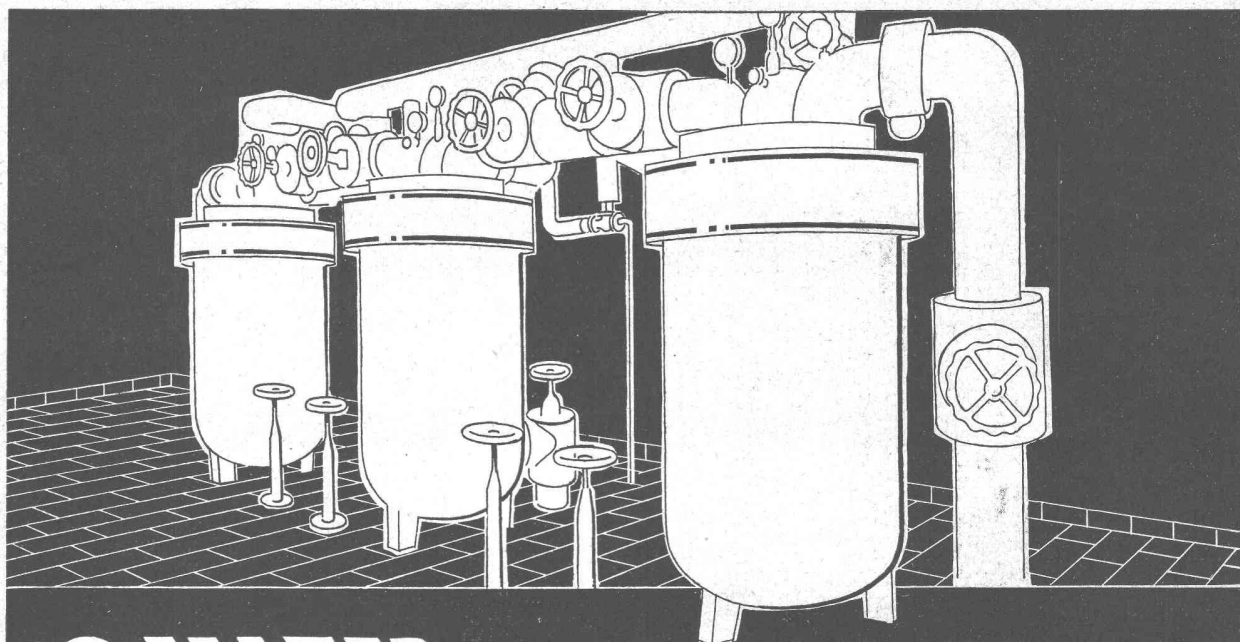
Glasdächer

Oberlichter



SIEGFRIED
keller
CO

Wallisellen-Zürich
Tel. (051) 93 21 14



SULZER

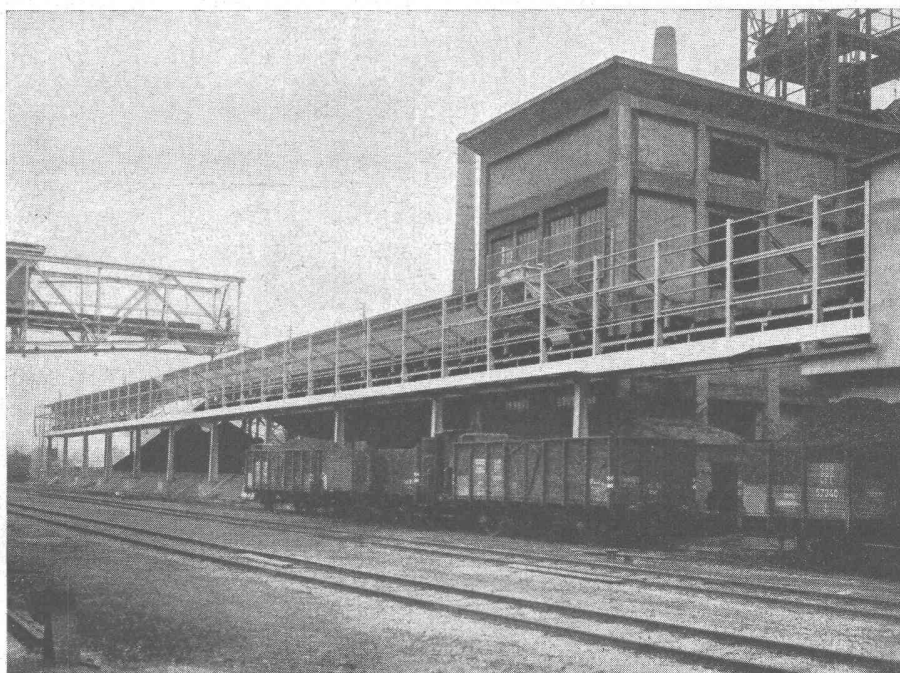
HEISSWASSER-HEIZUNG

*Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft
Abt. Heizung und Lüftung, Winterthur*

62895

HÜBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU



Förderband-Passerelle Länge 115 m